

## AVANT - PROPOS

Du 18 au 21 septembre 1973 un colloque international consacré à l'étude d'Origène a réuni dans le magnifique cadre du Montserrat et de son abbaye bénédictine, haut-lieu spirituel de la Catalogne, dont l'hospitalité fut très appréciée des congressistes, une soixantaine de spécialistes venus des Etats-Unis et du Canada, des divers pays d'Europe Occidentale, et même de l'Australie, du Japon et du Zaïre. Ce furent quatre journées laborieuses et fécondes. Des exposés correspondant aux thèmes fixés pour le colloque remplissaient la matinée et des discussions, d'abord par groupes linguistiques, puis en commun, l'après-midi. A cela se sont ajoutées, les deux premiers soirs, en plusieurs groupes, de courtes communications dont les sujets étaient laissés au libre choix des participants.

Une invitation préliminaire, lancée en juin 1972, avait ainsi annoncé l'orientation envisagée: « Le colloque se limitera à des questions de méthode concernant l'étude d'Origène, car les divergences à ce sujet sont l'occasion de bien des dissensions concernant la pensée de cet auteur ». Quatre questions avaient alors été posées:

1) Comment peut-on utiliser les textes grecs, les traductions latines, les fragments (Philocalie, Apologie de Pamphile, chaînes exégétiques, citations par d'autres auteurs) et les commentaires de Jérôme explicitement inspirés d'Origène?

2) Quelle place faut-il donner, pour comprendre Origène, aux influences qu'il a subies: Bible, judaïsme rabbinique et hellénistique, philosophie et culture grecque, judéo-christianisme, gnosticisme, auteurs chrétiens primitifs?

3) Peut-on parler d'un système d'Origène? Si on peut en parler, dans quelle mesure doit-il intervenir pour l'interprétation de sa pensée? En quoi consiste-t-il? Peut-on se servir de l'origénisme postérieur pour reconstituer ce système d'Origène et connaître sa pensée?

4) Quels sont les différents aspects de la personnalité d'Origène?

Ce programme, bien ambitieux pour une rencontre de quatre jours, avait été ainsi rédigé afin de provoquer les réactions des futurs participants et de déterminer, grâce à elles, les centres majeurs d'intérêt. En fait la question 4) n'a pas été abordée et la question 3) l'a été trop brièvement, à la fin de la quatrième matinée. La première journée a été entièrement occupée par les problèmes que pose le *Peri Archon* qui a eu, dans la question 1), la part du lion, et la seconde a été consacrée à certaines des autres œuvres d'Origène. La question 2) a rempli toute la troisième journée et la plus grande partie de la quatrième.

Nous avons dû renoncer à éditer dans ce volume les contributions du soir, qui, tout en s'occupant d'Origène, ne répondaient pas aux thèmes du colloque: à notre grand regret, car certaines ne manquaient pas d'intérêt. Le lecteur trouvera donc ici la plupart des exposés du matin. La plupart, mais non pas tous: certains, en effet, étaient extraits de travaux déjà publiés, ou encore à publier sous une forme plus complète. Nous avons ainsi demandé à M. A. Guillaumont de parler, dans le cadre de la question 3) de « *L'origénisme évagrien, voie d'accès à la pensée d'Origène?* », à partir de son livre, publié en 1962: *Les 'Kephalalaia Gnostica' d'Evagre le Pontique et l'histoire de l'origénisme chez les Grecs et les Syriens*. Les exposés de M. G. Quispel, « *Origen and the Valentinian Gnosis* » et de M. B. Drewery, « *Deification in Origen: biblical or pagan* » ne figureront pas dans notre volume, car ils font partie de travaux plus vastes qui sont publiés ailleurs. Un accident de santé a malheureusement empêché M. F. X. Kettler d'envoyer le manuscrit de sa communication: « *Philosophie und griechische Bildung bei Origenes* ». Nous aurions volontiers publié au début de cet ouvrage la conférence hors-cadre du Prof. R. P. C. Hanson, « *The relevance of Origen to the theology of the twentieth century* », mais l'auteur lui-même y a renoncé à cause de son caractère plus général que technique.

Ce colloque, auquel participaient des représentants des diverses tendances manifestées pendant les dernières décennies sur l'interprétation de la doctrine et de la personne d'Origène, semble avoir montré que les dissensions d'autrefois se sont aujourd'hui quelque peu estompées. En tout cas — et ce fut là la meilleure récompense des organisateurs — les congressistes ont

souhaité à l'unanimité que cette première rencontre ne soit pas aussi la dernière.

Nous remercions le Professeur A. Quacquarelli et l'Istituto di Letteratura Cristiana Antica de Bari de vouloir bien assumer le soin de cette publication.

H. CROUZEL, G. LOMIENTO, J. RIUS-CAMPS

- Siegmund (A.): 128.  
 Simonetti (Manlio): 15, 22, 33-34, 43, 47, 53-54, 70, 113, 259, 332.  
 Simplicius, platonius: 44.  
 Soden (Hermann von): 215.  
 Souter (Alexander): 128, 132, 175.  
 Stählin (Otto): 194.  
 Steidle (Basilius): 14-15, 43, 47, 57.  
 Stobaeus (Joannes): 105.  
 Stoici: 28, 50, 66, 68, 104, 107, 175, 247, 277-288.  
 Strecker (G.): 182.  
 Studer (Basil): 140-141, 259.  
 Symmachus, interpres Scripturae: 229 231.  
 Tarasius Constantinopolitanus: 202.  
 Tatianus: 66.  
 Tcherikover: 228.  
 Tejera (D.): 278.  
 Tertullianus: 49, 67, 69, 88, 135.  
 Theiler (Willy): 259, 284-286.  
 Theodoretus Cyrensis: 43, 202-203, 205 209-210, 213.  
 Theodosius, imperator: 292.  
 Theodosius II, imperator: 116.  
 Theodotio, interpres Scripturae: 229, 231, 234.  
 Theognostus Alexandrinus: 39, 45.  
 Theophilus Alexandrinus: 168.  
 Theophilus Antiochenus: 66.  
 Thomas Aquinas: 131.  
 Traianus, imperator: 228.  
 Trevijano Etcheverría (Ramón): 327-338.  
 Turner (C. H.): 187.  
 Vaillant (A.): 184-185.  
 Valentinus et Valentiniani: 6, 42, 48, 55-56, 67, 88, 174, 284, 298, 303, 305, 307, 311.  
 Vallarsi (Domenico): 226.  
 Valois (Henri de): 278.  
 Victorinus (Marius): 102.  
 Victorinus Poetoviensis: 128, 132.  
 Vilnay (Z.): 236.  
 Virgilius Maro: 103, 111, 292.  
 Vitrier (Jean): 85-86.  
 Völker (Walter): 34, 274, 304.  
 Wagner (Monica): 142.  
 Walter (Victor L.): 289-295.  
 Weber (Otto): 278.  
 Wendland (Paul): 119, 191, 194.  
 Wiedemann (A.): 252, 254.  
 Wind (E.): 84.  
 Winden (J. C. M. van): 72.  
 Winter (A.): 194.  
 Zuntz (Günther): 216-217, 219.  
 Zwaan (J. de): 215.

## INDEX GENERALIS

<i>Avant-propos</i> . . . . .	p. 5
<i>Abréviations</i> . . . . .	» 8
Première Partie: PROBLÈMES DU PERI ARCHÔN . . . . .	» 9
Marguerite Harl: Structure et cohérence du <i>Peri Archôn</i> . . . . .	» 11
Gilles Dorival: Remarques sur la forme du <i>Peri Archôn</i> . . . . .	» 33
Alain Le Boulluec: La place de la polémique antignostique dans le <i>Peri Archôn</i> . . . . .	» 47
Monique Alexandre: Le statut des questions concernant la matière dans le <i>Peri Archôn</i> . . . . .	» 63
André Godin: Une lecture sélective d'Origène à la Renaissance: Erasme et le <i>Peri Archôn</i> . . . . .	» 83
J. M. Rist: The Greek and Latin texts of the discussion on free will in <i>De Principiis</i> , Book III . . . . .	» 97
Henri Crouzel: Comparaisons précises entre les fragments du <i>Peri Archôn</i> selon la <i>Philocalie</i> et la traduction de Rufin . . . . .	» 113
Seconde Partie: PROBLÈMES CONCERNANT D'AUTRES LIVRES D'ORIGÈNE . . . . .	» 123
Robert Girod: La traduction latine anonyme du <i>Commentaire sur Matthieu</i> . . . . .	» 125
Gennaro Lomiento: Note sulla traduzione geronimiana delle <i>Omèlie su Geremia</i> di Origene . . . . .	» 139
Francis Deniau: Le <i>Commentaire de Jérôme sur Ephésiens</i> nous permet-il de connaître celui d'Origène? . . . . .	» 163

Eric Junod: Particularités de la <i>Philocalie</i> . . . . .	p. 181
Gilles Dorival: Origène dans les <i>Chânes sur les Psaumes</i> : deux séries inédites de fragments . . . . .	» 199
J. Neville Birdsall: The text and scholia of the <i>Codex von der Goltz</i> and its allies, and their bearing upon the texts of the works of Origen, especially the <i>Commen- tary on Romans</i> . . . . .	» 215
Troisième Partie: LES INFLUENCES QUI SE SONT EXERCÉES SUR ORIGÈNE . . . . .	» 223
N. R. M. de Lange: Jewish influence on Origen . . . . .	» 225
D. G. Bostock: Egyptian influence on Origen . . . . .	» 243
David L. Balas: The idea of participation in the structure of Origen's thought. Christian transposition of a theme of the Platonic tradition . . . . .	» 257
E. Elorduy: El influjo estóico en Orígenes . . . . .	» 277
Victor L. Walter: A reassessment of the tension between the Biblical sources and Greek philosophy as it is expressed in the play between Biblical and philoso- phical concepts in the development of Trinitarian thought in Origen of Alexandria . . . . .	» 289
Josep Rius-Camps: Orígenes y Marción. Carácter prefe- rentemente antimarcionita del prefacio y del segundo ciclo del <i>Peri Archôn</i> . . . . .	» 297
Robert J. Daly: Early Christian influences on Origen's concept of sacrifice . . . . .	» 313
Ramón Trevijano Etcheverría: Orígenes y la « <i>regula fidei</i> » . . . . .	» 327
James Armantage: The best of both worlds: Origen's views on religion and resurrection . . . . .	» 339
<i>Index locorum Scripturae</i> . . . . .	» 351
<i>Index textuum Origenis</i> . . . . .	» 355
<i>Index auctorum, anonymorum et doctrinarum</i> . . . . .	» 367
<i>Index generalis</i> . . . . .	» 373

Finito di stampare  
nella tipografia del Sud - Bari  
novembre 1975